



РЕГИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА „ПЕТКО Р. СЛАВЕЙКОВ“
УНИВЕРСИТЕТ ПО БИБЛИОТЕКОЗНАНИЕ И ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ
ВЕЛИКОТЪРНОВСКИ УНИВЕРСИТЕТ „СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ“



PETKO R. SLAVEYKOV REGIONAL PUBLIC LIBRARY
UNIVERSITY OF LIBRARY STUDIES AND INFORMATION TECHNOLOGIES
ST. CYRIL AND ST. METHODIUS UNIVERSITY OF VELIKO TARNOVO



*Събитието се провежда под патронажа на
Министерството на културата*



*С финансовата подкрепа
на Община Велико Търново*

XXIV НАЦИОНАЛНА НАУЧНА КОНФЕРЕНЦИЯ С МЕЖДУНАРОДНО УЧАСТИЕ „БИБЛИОТЕКИ – ЧЕТЕНЕ – КОМУНИКАЦИИ“

“СЪХРАНЯВАНЕ, ОПАЗВАНЕ, ДИГИТАЛИЗИРАНЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА ДВИЖИМОТО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО”

Отбелязване на 840 години от Въстанието на Асеневици, възстановяване на българската държава и обявяване на Търновград за столица на България.

ПРОГРАМА / P R O G R A M

13 и 14 ноември 2025 г. / November 13 and 14, 2025

XXIV NATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE WITH INTERNATIONAL PARTICIPATION "LIBRARIES - READING - COMMUNICATIONS"

PRESERVATION, CONSERVATION, DIGITIZATION AND PROMOTION OF MOVABLE CULTURAL HERITAGE

Commemorating 840 years since the Asen and Petar brothers' uprising, the restoration of the Bulgarian state, and the proclamation of Tarnovgrad as the capital of Bulgaria.



Проектът е реализиран с финансовата подкрепа
на Национален фонд „Култура“
по програма “Културно наследство” 2025

<https://libraryvt.com/>

13 ноември (четвъртък) / November 13 (Thursday)

Регионална библиотека „П. Р. Славейков“ (ул. Иванка Ботева 2)
“P. R. Slaveykov” Regional Library (2 Ivanka Boteva Street)

12.30 ч. – 13.00 ч.

Регистрация на участниците в конференцията

Registration of the conference participants

13.00 ч. – 14.00 ч.

**Официални приветствия и откриване на
XXIV Национална Научна Конференция.**

Премиера на филма „Възхвала на Търновград“ на Биляна Траянова.

**Official greetings and opening of the XXIV National Scientific Conference.
Premiere of the film "Praise of Tarnovgrad" by Bilyana Trayanova.**

Първа сесия: 14.00 ч. – 15.30 ч.

Модератор: проф. Ивелин Иванов

First session: 14.00 ч. – 15.30

Moderator: prof. Ivelin Ivanov

Архивите – опит за надникване в бъдещето

Ивелина Димитрова

(Дирекция „Регионален държавен архив“ – Велико Търново)

Archives – an attempt to glimpse into the future.

Ivelina Dimitrova (Regional State Archives Directorate – Veliko Tarnovo)

Архивите в информационното общество. Примери и размисли от България

Доц. д-р Християн Атанасов,

(Национална библиотека "Св. св. Кирил и Методий")

Archives in the Information Society. Examples and Reflections from Bulgaria

Assoc. Prof. Dr. Hristian Atanasov

(National Library of Bulgaria "St. St. Cyril and Methodius")

From Archive to Access: Our Library's Journey in Digitizing Local Cultural Heritage

Ewa Durek (Public Library in Krakow, Poland)

От Архива до достъпа: Пътуването на нашата библиотека при дигитализирането на местното културно наследство

Ewa Durek (Воеводска публична библиотека в Краков, Полша)

**The Digital Library of the “Mihai Eminescu” Central University Library of Iași:
A Modern Approach to Preservation and Access**

*Simona Gabriela Sînzianu, Alina Elena Filimon, Oana Mercheș (“Mihai Eminescu”
Central University Library - Iași, Republic of Romania)*

Дигиталната библиотека на Централната университетска библиотека „Михай
Еминеску” в Яш: Модерен подход за съхраняване и достъп

*Симона Габриела Синзиану, Алина Елена Филимон, Оана Мерчеш
(Централна университетска библиотека „Михай Еминеску” – Яш, Румъния)*

**Читалня с колекция и архив „Проф. Богдан Богданов, д.н.“: от лична
библиотека към дигитален академичен ресурс**

Ангелина Гимишева, Юлияна Борисова (НБУ, София)

Reading Room with Collection and Archive "Prof. Bogdan Bogdanov, Ph.D.": from a
personal library to a digital academic resource

Angelina Gimisheva, Yuliana Borisova (NBU, Sofia)

**Enhancing the Digitization of Library Materials through Project-Based Activities
at the Stevan Sremac Public Library in Nish**

Sonja Sukovic, Aleksandra Adzic (Stevan Sremac Public Library Niš, Serbia)

Усъвършенстване дигитализирането на библиотечните материали чрез проектни
дейности в обществената библиотека „Стеван Сремац“ в Ниш

*Соня Сукович, Александра Аджич (Публична библиотека Стеван Сремац,
Ниш, Сърбия)*

**Photo presentation of Metropolitan Ervin Szabo Library, Zuglo-Budapest,
Republic of Hungary**

*Haszonné Kiss Katalin, Cselikovics-Mrávics Katalin (Metropolitan Ervin Szabo
Library, Budapest, Republic of Hungary)*

Фото презентация на Градска библиотека Ервин Сабо, Зугло-Будапеща

*Каталин Кис Хазоне, Каталин Челикович-Мравич
(Градска библиотека Ервин Сабо, Будапеща, Унгария)*

**Popularization of Cultural Heritage in Digital Environment and Communication
with Users (Public library Kruševac, Republic of Serbia)**

Sнежана Ненежич (Public library Krusevac, Republic of Serbia)

Популяризиране на културното наследство в цифрова среда и комуникация с
потребителите.

Снежана Ненежич (Народна библиотека, Крушевац, Сърбия)

**The Public Library – A Source for Promoting and Preserving Local Memory,
Focsani library, Focsani, Republic of Romania**

*Oana-Raluca Boian, Panaite Irina-Anca, Cabalorta Maria-Cristina
(City library, Focsani, Republic of Romania)*

Източник за промотиране и запазване на местната памет, Градска библиотека
„Дюлиу Замфиреску“ Вранча, Фокшани, Република Румъния

*Oana-Raluca Boian, Panaite Irina-Anca, Cabalorta Maria-Cristina,
(Градска библиотека “Дюлиу Замфиреску“ Вранча, Фокшани, Румъния)*

Preservation, digitization and popularization of movable cultural heritage

*Anica Mileva, Gonca Anastasova (Regional library “Blagoi Jankov Mucheto”,
Strumica, Republic of North Macedonia)*

Опазване, дигитализация и популяризиране на движимото културно наследство

*Аница Милева, Гонца Анастасова,
(Регионална библиотека „Благой Янков Мучето“,
Струмица, Република Северна Македония“*

15.30 – 16.00 ч. Кафе пауза (Coffee break)

Откриване на Изложба „Католиците в България XVII-XX век - книжовно-
документални свидетелства във фондовете на Националната библиотека
"Св. св. Кирил и Методий" –

Национален археологически институт с музей при БАН - София

Под патронажа на президента на Република България – г-н Румен Радев.

(Opening of the Exhibition "Catholics in Bulgaria in the 17th-20th Centuries -
Literary and Documentary Evidence in the Collections of the National Library
"St. St. Cyril and Methodius" - National Archaeological Institute with Museum
at the Bulgarian Academy of Sciences - Sofia

Under the patronage of the president of the Republic of Bulgaria -
Mr. Rumen Radev.

Втора сесия: 16.00 ч. – 17:30 ч.

Модератор: доц. д-р Милен Михов

Second session: 16.00 – 17:30

Moderator: Assoc. Prof. Dr. Milen Mihov

Между духовната пробуда и скеча. За илюстрацията в рекламната стратегия
на българската католическа периодика от началото на XX век.

Доц. д-р Васил Загорев (УНИБИТ, София)

Between spiritual awakening and sketch comedy. On illustration in the advertising strategy of Bulgarian Catholic periodicals in the early 20th century.

Assoc. Prof. Dr. Vasil Zagorov (ULSIT, Sofia)

Книги, библиотеки и печати : По следите на книжовните колекции на българските католически ордени (1878-1944)

Гл. ас. д-р Габриела Ангелова (УНИБИТ, София)

Books, Libraries, and Prints: On the Trail of the Literary Collections of Bulgarian Catholic Orders (1878–1944)

Senior Assistant Professor Dr. Gabriela Angelova (ULSIT, Sofia)

Медийното представяне на българското културно наследство като част от публичния образ на страната

Доц. д-р Марина Маринова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“)

The Media Representation of Bulgarian Cultural Heritage as Part of the Country's Public Image

*Assoc. Prof. Dr. Marina Marinova
(Veliko Tarnovo University "St. st. Cyril and Methodius")*

Диалог с изкуствения интелект за краеведската дейност и дигитализирането на книжовно-документалното наследство

*д-р Светослава Димитрова-Станева, гл. ас. д-р Гергана Янчева,
гл. ас. д-р Камелия Планска-Симеонова (УНИБИТ, София)*

Dialogue with artificial intelligence on local history activities and the digitization of literary and documentary heritage

*Dr. Svetoslava Dimitrova-Staneva, Senior Assistant Dr. Gergana Yancheva,
Senior Assistant Dr. Kamelia Planska-Simeonova (ULSIT, Sofia)*

Участието на Народна библиотека "Иван Вазов" в проект PressMint: дигитални ресурси в контекста на споделеното европейско наследство

Иван Крачанов, Димитър Минев (НБ „Иван Вазов“, Пловдив)

The Participation of National Library Ivan Vazov in the PressMint Project: Digital Resources in the Context of a Shared European Heritage

Ivan Kratchanov, Dimitar Minev (National Library Ivan Vazov, Plovdiv)

Триизмерен модел на структури от олтарното пространство на църквата в местността Шушманец, Великотърновско

Проф. д-р Николай Кънев, доц. д-р Пламен Събев (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“)

Three-dimensional model of structures from the altar space of the church in the Shushmanets area, Veliko Tarnovo region

Prof. Dr. Nikolay Kanev, Assoc. Prof. Dr. Plamen Sabev (VTU "St.st.Cyрил and Methodius")

Петко Р. Славейков и скритото зад QR кода

*д-р Атанаска Стамболийска, д-р Симеон Бояджиев
(Регионален исторически музей - Велико Търново)*

Petko R. Slaveykov and the Secret Behind the QR Code

*Dr. Atanaska Stamboliyska, Dr. Simeon Boyadzhiev
(Regional Historical Museum – Veliko Tarnovo)*

Габровския сборник от 1824 г.

Савина Цонева, Йолена Христова (РБ "Априлов-Палаузов", Габрово)

The Gabrovo Collection from 1824

Savina Tsoneva, Yolina Hristova (Regional library “Aprilov-Palauzov”, Gabrovo)

Личното Търново на поета Николай Колев

Доц. д-р Ния Радева (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“)

The Personal Tarnovo of the Poet Nikolay Kolev

Assoc. Prof. Dr. Niya Radeva (VTU “St. st. Cyril and Methodius”)

Съхраняване, опазване и популяризиране на творчеството на Николай Колев – Поета

Людмила Тодорова (ИК ЧОН ЕООД, София)

Preservation, Safeguarding, and Promotion of the Work of Nikolay Kolev – The Poet

Lyudmila Todorova (Chon Publishing Ltd., Sofia)

**17:30 ч. КОНКУРС „БЛАГОСЛОВ ЗА ТЪРНОВГРАД“ –
НАГРАЖДАВАНЕ**

14 ноември (петък) / November 14 (Friday)

*Читалнята на РБ “П. Р. Славейков”, ул. Иванка Ботева 2
Reading room of RL „P. R. Slaveykov”, 2 Ivanka Boteva str.*

Трета сесия: 10.00 ч. – 11.30 ч.

Модератор: Доц. д-р Александър Ковачев

Third session: 10.00 – 11.30

Moderator: Assoc. Prof. Dr. Aleksandar Kovachev

**Дигитални ресурси в библиотечната система на Република Северна
Македония**

Доц. д-р Милен Михов (Национална библиотека "Св. св. Кирил и Методий")

Digital Resources in the Library System of the Republic of North Macedonia
Assoc. Prof. Dr. Milen Mihov
(National Library of Bulgaria "St. St. Cyril and Methodius")

Библиотечна система e-LIB/i-LIB Prima и e-LIB/i-LIB хардуерни и софтуерни концепции, цялостна трансформация.

Ивайло Георгиев, Виолина Георгиева (СофтЛиб/ ПримаСофт, София)

Library system e-LIB/i-LIB Prima and e-LIB/i-LIB hardware and software concepts, complete transformation.

Ivaylo Georgiev, Violina Georgieva (SoftLib/ PrimaSoft, Sofia)

„Писменото съкровище по Долен Дунав“ – дигиталната памет на региона и нейното значение за културната идентичност

Диана Гривева (РБ „Любен Каравелов“, Русе)

“The Written Treasure of the Lower Danube” – the digital memory of the region and its importance for cultural identity

Diana Griveva (Regional Library “Lyuben Karavelov”, Ruse)

Портретът „Христина Морфова и Людмила Проконопа“ на Елисавета Консулова-Вазова като част от националното културно наследство: опазване и популяризиране

д-р Мария Бранкова (Национална библиотека "Св. св. Кирил и Методий")

The Portrait “Christina Morfova and Lyudmila Prokopova” by Elisaveta Konsulova-Vazova as Part of the National Cultural Heritage: Preservation and Promotion

Dr. Maria Brankova
(National Library of Bulgaria "St. st. Cyril and Methodius")

Аудиоархивите на културната памет : грамофонната плоча - предизвикателства и възможности за опазване"

Емилия Боянова (Национална библиотека "Св. св. Кирил и Методий")

Audio Archives of Cultural Memory: The Phonograph Record – Challenges and Opportunities for Preservation

Emiliya Boyanova
(National Library of Bulgaria "St. st. Cyril and Methodius")

За Диплографското или Двойното записване на сметки в търговските книги на Евлогий и Христо Георгиеви“ /Из архивата на братя Евлогий и Христо Георгиеви при НА-БАН/

Докторант Георги Георгиев (СУ „Св. Климент Охридски)

On the Diplographic or Double-Entry Bookkeeping in the Commercial Records of Evlogi and Hristo Georgiev (From the Archives of the Evlogi and Hristo Georgievi Brothers at the Bulgarian Academy of Sciences)

PhD Student Georgi Georgiev (Sofia University "St. Kliment Ohridski")

История и статут на Националното сдружение на общините в Република България

д-р Светослав Мишев (ВТУ "Св. св. Кирил и Методий")

History and Status of the National Association of Municipalities in the Republic of Bulgaria

Dr. Svetoslav Mishev (Veliko Tarnovo University "St. st. Cyril and Methodius")

Ориенталската ръкописна колекция в Националната библиотека "Св. св. Кирил и Методий" (Формиране, състав, разкриване)

Д-р Невена Граматикова (Национална библиотека "Св. св. Кирил и Методий")

The Oriental Manuscript Collection at the National Library "St. Cyril and st. Methodius" (Formation, Composition, Exploration)

*Dr. Nevena Gramatikova,
(National Library of Bulgaria "St. St. Cyril and Methodius")*

Диалог с изкуствения интелект за краеведската дейност и дигитализирането на книжовно-документалното наследство

*д-р Светослава Димитрова, гл. ас. д-р Камелия Планска-Симеонова,
д-р Мария Узунова (УНИБИТ, София)*

Dialogue with Artificial Intelligence on Regional Studies Activities and the Digitization of Literary and Documentary Heritage

*Dr. Svetoslava Dimitrova, Chief Assistant Dr. Kamelia Planska-Simeonova,
Dr. Maria Uzunova (ULSIT, Sofia)*

Християнски елементи на движимото културно наследство и тяхната употреба в Църковния живот

Павел Гърбов (Българска Православна Църква, Сливенска епархия)

Christian Elements of Movable Cultural Heritage and Their Use in Church Life

Pavel Gurbov (Bulgarian Orthodox Church, Sliven Diocese)

Великият молебен богородичен канон на Теодор Дука Ласкар

Проф. хабил. д-р Димитър Кенанов (ВТУ "Св. св. Кирил и Методий")

The Great Litany to the Virgin Mary by Theodor Doukas Laskaris

*Prof. Habil. Dr. Dimitar Kenanov
(Veliko Tarnovo University “St. St. Cyril and Methodius”)*

За значението на маргиналиите в старопечатните книги (По материали от библиотеката при Шуменския университет „Епископ Константин Преславски“)

Гл. ас. д-р Данко Георгиев (ШУ "Епископ Константин Преславски")

On the Significance of Marginalia in Early Printed Books (Based on Materials from the Library of Shumen University “Bishop Konstantin Preslavski”)

*Chief Assistant Dr. Danko Georgiev,
(Shumen University “Bishop Konstantin Preslavski”)*

Реставрация на книжни материали от фонда на Регионален исторически музей – Шумен

Галина Якимова (РИМ-Шумен)

Restoration of paper materials from the collection of the Regional History Museum – Shumen

Galina Yakimova (Regional History Museum – Shumen)

Хибридно наследство: „Приказка за приказни герои“ като мост между детската литература, музиката и дигиталното бъдеще

*Мая Паскова (НЧ "Съгласие 1869" – Плевен)
д-р Габриел Георгиев (Медицински Университет Плевен)*

Hybrid Heritage: “A Tale of Fairy-Tale Heroes” as a Bridge Between Children’s Literature, Music, and the Digital Future

*Maya Paskova (Community Centre “Sŭglasie 1869” – Pleven)
Dr. Gabriel Georgiev (Medical University of Pleven)*

Поредицата „Златна библиотека“ и приносът ѝ за адаптирането на класическата литература за детската публика през 30–40-те години на ХХ в.

Проф. д-р Алберт Бенбасат (СУ "Св. Климент Охридски")

The “Golden Library” Series and Its Contribution to Adapting Classical Literature for Children in the 1930s–1940s

Prof. Dr. Albert Benbasat, (SU “St. Kliment Ohridski”)

11.30 ч. Кафе пауза (Coffee break)

Четвърта сесия: 12.00 – 14.00 ч.

Модератор: Доц. д-р Марина Маринова

Fourth session: 12.00 – 14.00 PM

Moderator: Assoc. Prof. Dr. Marina Marinova

Екологично устойчиви биотехнологии за опазване на писменото културно наследство

гл. ас. д-р инж. Искра Цветанска (УНИБИТ, София)

Environmentally Sustainable Biotechnologies for the Preservation of Written Cultural Heritage

Assist. Prof. Dr. Eng. Iskra Tsvetanska (ULSIT, Sofiya)

Крепостите „Картал Кале“ и „Аязмото“, както и култовият комплекс „Демир баба теке“ до с. Руйно – център на етническа толерантност

Д-р Сезер Нихат (Община Дулово)

The Fortresses “Kartal Kale” and “Ayazmoto,” and the Cult Complex “Demir Baba Teke” near the Village of Ruyno – A Center of Ethnic Tolerance

Dr. Sezer Nihat (Municipality of Dulovo)

Учебници и учебно-помощна литература от учителя Никола Начов

доц. д-р Александър Ковачев (ВТУ “Св. св. Кирил и Методий”)

Textbooks and Educational Support Materials by the Teacher Nikola Nachov

Assoc. Prof. Dr. Aleksandar Kovachev (VTU “St. st. Cyril and Methodius”)

Джорджо Момчев за каузата свободна България

проф. д-р Светла Атанасова (РИМ – Велико Търново)

Georgi Momchev on the cause of a free Bulgaria

Prof. Dr. Svetla Atanasova (Regional Museum of History – Veliko Tarnovo)

Традиции с цвят на бъдеще – културното наследство на Бабинден в с. Ресен” - спечелен проект по Програма „Култура“ на Община Велико Търново, извънредна сесия 2025 г., по процедура BG-RRP-11.021 Схема за безвъзмездна помощ „Ново поколение местни политики за култура за големи общини“ по Национален план за възстановяване и устойчивост

Венета Попова (НЧ “Народна просвета 1874” с. Ресен)

Traditions in the Color of the Future – The Cultural Heritage of Babinden in the Village of Resen - Awarded Project under the “Culture” Program of the Municipality of Veliko Tarnovo, Extraordinary Session 2025, under Procedure BG-RRP-11.021, Grant Scheme “New Generation of Local Cultural Policies for Large Municipalities” under the National Recovery and Resilience Plan

Личната библиотека в дигиталното пространство: дарствените надписи, сторителинг подходът и институционалният имидж

Д-р Малина Димитрова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“)

The Personal Library in the Digital Space: Donor Inscriptions, the Storytelling Approach, and Institutional Image

Dr. Malina Dimitrova
(Veliko Tarnovo University “St. st. Cyril and Methodius”)

Аспекти от прилагане защитата интересите на държавата като собственик и пазител на документите от Националния архивен фонд. Нормативни основания, предизвикателства и анализи на критериите за достъпност на документите и повишаване цените на услугите

Д-р Тихомир Тонков (Държавен архив - Велико Търново)

Aspects of implementation protection the Interests of the State as Owner and Custodian of Documents from the National Archival Fund: Legal Grounds, Challenges, and Analysis of Document Accessibility Criteria and Service Fee Increases

Dr. Tihomir Tonkov, State Archive – Veliko Tarnovo

Популяризиране на движимото културно наследство сред "дигиталните туземци

ас. д-р Стефка Чернева, ВТУ "Св. св. Кирил и Методий"

Promoting Movable Cultural Heritage among “Digital Natives”

Assistant, Dr. Stefka Cherneva
(Veliko Tarnovo University “St. st. Cyril and Methodius”)

Съхраняване и популяризиране на местно културно наследство чрез краеведските сайтове на Регионална библиотека „Стилиан Чилингиров“ - Шумен

Николай Лазаров (РБ "Ст. Чилингиров" – Шумен)

Preservation and Promotion of Local Cultural Heritage through the Regional Studies Websites of the “Stilian Chilingirov” Regional Library – Shumen

Nikolay Lazarov (“St. Chilingirov” Regional Library – Shumen)

Preservation and promotion of local cultural heritage in Zadar Public Library Online presentation

Dorojeja Kamber Kontić, Mladen Masar, (City Library, Zadar, Republic of Croatia)

Опазване и популяризиране на местното културно наследство в онлайн презентация на Градската библиотека на Задар

*Доротея Камбер Контич, Младен Масар
(Градска библиотека, Задар, Република Хърватска)*

Библиотекаря в годините на Поликризите – как да поддържаме благополучието? (Онлайн презентация)

*Йоана Чапска (Воеводска публична библиотека „Йероним Лопачински“
Люблин, Република Полша)*

The Librarian in the Age of Polycrisis – How to Nurture Well-being? - Online presentation

*Joanna Chapska, Wojewódzkiej Biblioteki Publiczne “Hieronima Łopacińskiego”,
Lublin, Republic of Poland*

Анализ на библиотечните операции като инструмент за оценка и развитие на услугите – (Online presentation)

*Лидия Глебицка (Воеводска публична библиотека „Йероним Лопачински“,
Люблин, Република Полша)*

Analysis of Library Operations as a tool for service evaluation and development – (Online presentation)

*Lidia Głębička, Wojewódzkiej Biblioteki Publiczne „Hieronima Łopacińskiego”,
Lublin, Republic of Poland*

Библиотека НУ-УБ „Гоце Делчев“ в Щип и културно наследство: състояние и дейности (Online presentation)

*Йована Рилак, Национална институция Университетска библиотека
„Гоце Делчев“ Щип, Република Северна Македония*

The “Goce Delchev” University Library in Štip and Cultural Heritage: Current State and Activities (Online Presentation)

*Jovana Rilak, National Institution University Library “Goce Delchev,”
Štip, Republic of North Macedonia*

„Петте най-големи библиотеки в Европа и тяхното културно наследство“ (Online presentation)

*Билjana Миладинова, Ирена Тонева, НУУБ „Гоце Делчев“ Щип, Република
Северна Македония*

The Five Largest Libraries in Europe and Their Cultural Heritage (Online presentation)

*Biljana Miladinova, Irena Toneva,
(National Institution University Library “Goce Delchev” – Štip,
Republic of North Macedonia)*

